AccueilRevenir à l'accueilCollectionArchives personnelles de Jean-Gérard BosioCollection*Les affiches de Marc Chagall*ItemLettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections

# Lettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections

Créateur(s) du document : Senghor, Léopold Sédar

#### **Présentation**

TitreLettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections SujetLettre dactylographiée de Léopold Sédar Senghor à Jean-Gérard Bosio DescriptionCette lettre dactylographiée de Senghor, datée du 1<sup>er</sup> août 1975 et adressée à Jean-Gérard Bosio, accompagne les corrections qu'il propose pour un texte à finaliser. Elle contient des indications claires de modification : substituts de termes, suggestions de suppression ou de réagencement, remarques de style.

Ce courrier révèle le dialogue éditorial qui montre comment la version imprimée émerge d'un échange formalisé entre l'auteur et son conseiller mais aussi que Senghor assume le rôle critique de l'auteur qui corrige ses propres textes. Auteur(s)Senghor, Léopold Sédar

#### **Informations**

Date1975/08/01 Format1 feuillet; page 1; A4 LangueFrançais

## Localisation

CollectionLes affiches de Marc Chagall Source LSS\_Bosio\_Chagall ÉditeurGroupe international de recherche Léopold Sédar Senghor ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Contributeur(s)

- Jean-Gérard Bosio
- Delphine Buysse (rédaction, relecture et correction)
- Coline Desportes (numérisation)
- Céline Labrune-Badiane (numérisation)

#### Mentions légales

- Archives privées Jean-Gérard Bosio
- Projet Senghor, ITEM-UCAD; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

### Les relations du document

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

## Galerie du document

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

## Citer cette page

Senghor, Léopold Sédar, Lettre de L. S. Senghor accompagnant des corrections 1975/08/01.

Groupe international de recherche Léopold Sédar Senghor ; EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Site Archives Léopold Sédar Senghor

Consulté le 19/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/Senghor/items/show/39

Notice créée par <u>Groupe international de recherche Léopold Sédar Senghor</u> Notice créée le 20/03/2024 Dernière modification le 19/10/2025

## Le Président de la République

Dohan le Ter Ann: 1975

Mon cher Conseiller,

Voici donc les quelques pages qui manquaient à ma préface. Elles commencent à le page 13, que j'ai refaite entièrement.

Four les douze premières pages, j'ai apporté quelques sorrections, en particulier sur votre demande. Chaque correction est signalée, dans la marge, par une croix.

Si j'ai su quelques difficultés à écrire cette préface, c'est, essentiellement, perce que je n'avais pas, sous les yeux, le manuscrit entier du livre, avec la reproduction des affiches. Si ce n'avait pas été pour Chagall, pour qui j'ai la plus grande admiration, j'aurais renoncé,

Croyez, mon cher Conseiller, à l'assurance de mes sentiments cordinux.

ongieur Gérard BOSIO onseiller technique mbassade du Sénégal à Paris Leopold Sedar SENGHOR